



# Special CalFresh Disaster Benefits

for eligible Sonoma County residents and workers affected by the fires

**Apply October 25-November 1, 2017**

**at a Human Services Department Economic Assistance Office**

Bring proof of identity and local home or work address to in-person interview

**Monday-Friday, 8 a.m. - 5 p.m.** *(additional hours may be added)*

**2550 Paulin Drive, Santa Rosa • 520 Mendocino Ave., Santa Rosa**

**Human Services South County Center, 5350 Old Redwood Highway, Petaluma**

**Or call for information: (844) 719-8808**

**If you lived / worked in Sonoma County during fires that started on October 8, 2017 and:**

- Lost your home or business,
- Lost income (such as not being able to go to work),
- Lost food (such as experiencing a power outage of four hours or more), or
- Had disaster-related expenses that will not be reimbursed (such as repairs, temporary housing or evacuation expenses)

**Income limits are temporarily increased:** A household of one with a monthly net income under \$1,700 would receive \$192; a household of four with under \$2,755 would receive \$640.

**In addition,** Sonoma County households may temporarily use SNAP/CalFresh EBT cards to buy hot foods and hot foods ready for consumption through November 15, 2017.

**Some clients already getting CalFresh, Medi-Cal or CalWORKs** who are affected by fires will automatically receive up to the maximum Disaster CalFresh amount for household size on their EBT cards.

After November 1, residents may continue to apply for regular CalFresh during normal County business hours and online at [mybenefitscalwin.org](http://mybenefitscalwin.org).





# Beneficios Especiales de CalFresh por Desastre

Para los residentes y trabajadores elegibles del Condado de Sonoma que fueron afectados por los incendios

## Solicite de Octubre 25 a Noviembre 1, 2017

En la oficina de Asistencia Económica del Departamento de Servicios Humanos  
Traiga comprobante de Identidad y domicilio local o dirección de trabajo para su entrevista en persona.

De Lunes a Viernes de las 8 a.m. a las 5 p.m. (tal vez se extienda el horario)

2550 Paulin Drive, Santa Rosa \* 520 Mendocino Ave., Santa Rosa

Centro de Servicios Humanos del Sur del Condado, 5350 Old Redwood Hwy, Petaluma

O llame para información: (844) 719-8808

Si usted vivía/trabajaba en el Condado de Sonoma durante los incendios que empezaron el 8 de octubre del 2017 y:

- Perdió su casa o negocio
- Perdió ingresos (por no poder ir a trabajar)
- Perdió comida (se echó a perder su comida por falta de luz por cuatro horas o más), o
- Tuvo gastos relacionados con el desastre que no serán reembolsados ( como reparaciones, alojamiento temporal o gastos de evacuación)

**Se incrementarán los límites de ingresos temporal mente:** Un hogar de una persona con un ingreso mensual neto menor a \$1700 recibirá \$192; un hogar de cuatro con ingreso neto menor a \$2755 recibirá \$640.

**Además,** Los hogares del Condado de Sonoma podrán temporalmente usar sus tarjetas de SNAP/CalFresh EBT para comprar comidas calientes listas para su consumo hasta el 15 de noviembre del 2017.

**Algunos clientes que ya reciben CalFresh, Medi-Cal o CalWORKs** que han sido afectados por los incendios recibirán automáticamente hasta el monto máximo de CalFresh por desastre para el tamaño de su hogar en sus tarjetas de EBT.

Después del primero de noviembre los residentes podrán continuar solicitando CalFresh regular durante las horas normales de oficina del Condado y en línea en [mybenefitscalwin.org](http://mybenefitscalwin.org).

